

# Tài nguyên cho thanh thiếu niên gặp khó khăn

Vn Phòng Thng mi Alhambra, Hi Dch v Giáo dc cho Thanh niên



Các dch v nêu đi ây cho than niên có  
chí phí thp học mìn phí.

**DỊCH VỤ CẤP CỨU**  
S ỈN THOI TR GIÚP KHNG HONG CHO CÁ  
NHÂN

**911**  
800-854-7771

**PHÒNG NGỪA TỰ TỬ**  
S ỈN THOI TR GIÚP NGI B TRN RA KHI  
NHÀ

**988**  
1-800-RUNAWAY  
1-800--786-2929

## Nơi tạm trú khẩn cấp:

The Good Seed Shelter Ascencia Family Promise of San Gabriel Valley St. Anne's Family Services Weingart Center Association Midnight Mission Family Housing	(888) 233-0094 (818) 246-7900 (626) 569-0991 (213) 381-2931 (213) 627-9000 (213) 624-9258	1230 N Mariposa Ave., Los Angeles, CA 90029 1851 Tyburn St., Glendale, CA 91204 1005 E Las Tunas Dr., San Gabriel, CA 91776 155 N Occidental Blvd., Los Angeles, CA 90026 566 S San Pedro St., Los Angeles, CA 90013 601 S San Pedro St., Los Angeles, CA 90014
---	--	--

## Nhà ở tạm thời dành riêng cho thanh thiếu niên:

Optimist Youth Homes & Family Services	(323) 443-3000	6957 N Figueroa St., Los Angeles, CA 90042
--	----------------	--

## THỨC ĂN

### Bếp ăn từ thiện/Chương trình cung cấp bữa ăn:

Asian Youth Center: Emergency Food Program	310-628-1994	100 Clary Ave, San Gabriel, CA 91776
---	--------------	--------------------------------------

## Chng trình thc phm:

First Baptist Church of Alhambra	(626) 570-1511	101 S Atlantic Blvd, Alhambra, CA 91801	Thứ Hai đến Thứ Sáu - 8:30AM-4:30PM, Chủ Nhật 9AM-12PM
Buddhist Tzu Chi Foundation	(626) 281-3383	1000 S Garfield Ave, Alhambra, CA 91801	Thứ Ba đến Thứ Bảy - 8AM-12PM, 1-5PM
S.V.P. All Souls Conference	(626) 281-0466	1500 W. Main Street, Alhambra, California 91801	Thứ Hai đến Thứ Sáu - 9AM-7PM
San Gabriel Mission	(626) 457-3035	428 S. Mission Drive, San Gabriel, CA 91776	
Asian Youth Center	(626) 537-0954	100 Clary Ave, San Gabriel, CA 91776	Thứ Ba đến Thứ Sáu - 8AM - 4PM, Thứ Bảy 8:30AM - 1PM
La Casa de San Gabriel Community Center	(626) 286-2144	203 E Mission Rd, San Gabriel, CA 91776	Thứ Hai đến Thứ Sáu - 8AM-2:30PM
Union Church LA	(213) 629-3876	401 E 3rd St, Los Angeles, CA 90013	
Holy Family Giving Bank - South Pasadena	(626) 403-6140	1524 Fremont Ave, South Pasadena, CA 91030	Thứ Ba đến Thứ Sáu - 8AM-3PM
Church of the Nazarene - Rosemead	(626) 572-8660	2703 Walnut Grove Ave, Rosemead, CA 91770	Mi th by trong tun th ba - 10:00AM-12:00PM
YMCA	626-576-0226	401 Corto St. Alhambra, CA 91801	Mi th by trong tun th hai, 9AM - 11AM
The Salvation Army Food Bank	(626) 288-8846	125 E. Valley Blvd, CA 91776	Thứ Ba, Thứ Năm và Thứ Sáu - 9AM -11AM



For more information for each section, please visit our online version at [bit.ly/yseresource](https://bit.ly/yseresource) or scan the QR Code above.

# TÀI NGUYÊN CHO THANH THIẾU NIÊN GẶP KHÓ KHĂN

Vn Phòng Thng mi Alhambra, Hi Dch v Giáo dc cho Thanh niên



Các dch v nêu di ây cho thanh niên có chi phí thp học min phí.

## DỊCH VỤ Y TẾ

### Phòng khám chi phí thp học min phí:

Deaf and Disabled Telecommunications Program	caconnect.org	-	Nhnh thit b giao tip dng min phí, iu kin: Cư trú tại Tiểu bang California; Có dịch vụ điện thoại; Được chứng nhận là có một hoặc nhiều khuyết tật sau: Thính giác, Thị giác, Vận động, Nói, Nhận thức Không có yêu cầu về độ tuổi hoặc thu nhập liên quan đến các chương trình
JWCH Institute, Inc.	(213) 484-1186	1910 W Sunset Blvd., Ste. 650, Los Angeles, CA 90026	Tiếp cận y tế, giới thiệu chăm sóc y tế, dịch vụ HIV và điều trị ma túy; giáo dục sức khỏe; đánh giá và can thiệp tâm lý xã hội; chăm sóc y tế cơ bản; dịch vụ kế hoạch hóa gia đình
Comprehensive Community Health Centers	(818) 265-2264	801 S Chevy Chase Dr., Glendale, CA 91205	Chm sóc y sc khe ban u, nha khoa, thị lực, sức khỏe hành vi, tư vấn, quản lý ca bệnh, chăm sóc sức khỏe phòng ngừa, chăm sóc nhi khoa, tiêm chủng, sức khỏe sinh sản, kế hoạch hóa gia đình, chăm sóc áo/y tế từ xa, tiêm chủng, sàng lọc chụp nhũ ảnh, giáo dục bệnh nhân, chăm sóc bàn chân và nhiều hơn nữa
Westside Family Health Center	(310) 450-4773	1711 Ocean Park Blvd., Santa Monica, CA 90405	Chăm sóc nhi khoa, Thực hành gia đình, Sức khỏe sinh sản, Nha khoa, Sức khỏe tâm thần
St. John's Well Child and Family Center	(323) 541-1600	808 W 58th St., Los Angeles, CA 90037	Các dịch vụ y tế, nha khoa, sức khỏe tâm thần và sử dụng chất gây nghiện cũng như quản lý trường hợp, dịch vụ hỗ trợ và dịch vụ tiếp cận
Clinica Msr. Oscar A. Romero	(213) 989-7700	123 S Alvarado St., Los Angeles, CA 90057	Sức khỏe hành vi, HIV, Quản lý bệnh mãn tính, Dịch vụ nha khoa, Kế hoạch hóa gia đình, Sản phụ khoa, Điều trị lạm dụng chất gây nghiện ngoại trú, Chăm sóc LGBTQ+ Chăm sóc nhi khoa và tiền sản
Los Angeles Christian Health Centers	(213) 893-1960	311 Winston St., Los Angeles, CA 90013	Bệnh cấp tính và mãn tính, dịch vụ X-quang, dịch vụ dược phẩm, tầm soát ung thư, nha khoa, sức khỏe tâm thần, nhãn khoa, nhi khoa và dịch vụ xã hội
Northeast Community Clinic	(323) 256-3884	3309 N Eastern Ave., Los Angeles, CA 90032	Chăm sóc sức khỏe ban đầu, Sức khỏe phụ nữ, Nhi khoa, Chăm sóc người cao tuổi, Chăm sóc bệnh tiểu đường
South Central Family Health Center	(323) 908-4200	4425 S Central Ave., Los Angeles, CA 90011	Dịch vụ chăm sóc sức khỏe ban đầu, nha khoa, sức khỏe hành vi và chăm sóc thị lực "tt c trong mt phòng khám"

## DỊCH VỤ Y TẾ

### Dịch vụ chăm sóc sức khỏe tinh thần:

Buddhist Tzu Chi Free Clinic Foothill Family Amity Foundation SHIELDS for Families SRO Housing Corporation Vista Del Mar Child and Family Services Los Angeles Centers for Alcohol and Drug Abuse (LACADA) Aviva Family and Children's Services Foothill Family Wellnest Emotional Health & Wellness Hathaway-Sycamores Child and Family Services Maryvale	(641) 715-3900 ext: 301402 (626) 993-3000 (213) 741-2276 (323) 242-5000 (213) 229-9640 (310) 836-1223 (562) 906-2676 (323) 876-0550 (626) 993-3000 (323) 545-4700 (844) 222-2377 (626) 280-6510	1000 S. Garfield Ave Alhambra, CA 91801 2500 East Foothill Boulevard, Suite 300, Pasadena, CA 91107 3745 S Grand Ave., Los Angeles, CA 90007 12714 S Avalon Blvd., Los Angeles, CA 90061 354 S Spring St., Ste. 400, Los Angeles, CA 90013 3200 Motor Ave., Los Angeles, CA 90034 11015 Bloomfield Ave., Santa Fe Springs, CA 90670 7120 Franklin Ave., Los Angeles, CA 90046 111 S Hudson Ave., Pasadena, CA 91101 3787 S Vermont Ave., Los Angeles, CA 90007 210 S De Lacey Ave., Ste. 110, Pasadena, CA 91105 7600 East Graves Avenue Rosemead, CA 91770
---	--	--



For more information for each section, please visit our online version at [bit.ly/yseresource](https://bit.ly/yseresource) or scan the QR Code above.

# TÀI NGUYÊN CHO THANH THiếu NIÊN GẶP KHó KHĂN

Vn Phòng Thng mi Alhambra, Hi Dch v Giáo dc cho Thanh niên



Các dch v nêu di ây cho than niên  
có chi phí thp học min phí.

## HỖ TRỢ PHÁP LÝ

### Các tổ chức cung cấp hỗ trợ pháp lý:

Public Counsel's Children's Rights Project Alliance for Children's Rights Inner City Law Center Bet Tzedek Legal Services Legal Aid Foundation of Los Angeles (LAFLA)	(213) 385-2977 (213) 368-6010 (213) 891-2880 (323) 939-0506 (800) 399-4529	610 S Ardmore Ave., Los Angeles, CA 90005 4525 Wilshire Blvd. Suite 150 Los Angeles, CA 90010 1309 E 7th St., Los Angeles, CA 90021 3250 Wilshire Blvd., 13th Floor, Los Angeles, CA 90010 1550 W 8th St., Los Angeles, CA 90017	M-F 9AM-5PM M-F 9AM-5PM M-F 9AM-5PM
---	--	--	---

## GIÁO DỤC VÀ VIC LÀM

### Chương trình huấn luyện nghề:

PATH Ventures	(323) 644-2200	340 N Madison Ave., Los Angeles, CA 90004	Việc làm, tiếp cận, phòng ngừa tình trạng vô gia cư, tìm nhà ở, nhà ở tạm thời, tái định cư nhanh chóng và nhà ở hỗ trợ lâu dài
Chrysalis Los Angeles	(213) 806-6300	522 S Main St., Los Angeles, CA 90013	Nói với Chuyên gia việc làm, bộ công cụ tìm kiếm việc làm và các lớp học chuẩn bị việc làm, dịch vụ viết sơ yếu lý lịch, thực hành phỏng vấn
LIFT-Los Angeles	(213) 744-9460	1910 Magnolia Ave., Los Angeles, CA 90007	Huấn luyện lập kế hoạch sống ổn định cho gia đình, thanh toán bằng tiền mặt 150 đô la ba tháng một lần

### H tr giáo dc:

Planet Fitness	(626) 576-8800	610 E Valley Blvd, Alhambra, CA 91801	Thành viên phòng tập thể dục mùa hè miễn phí
Big Brothers Big Sisters of Greater Los Angeles	(213) 481-3611	3150 N San Fernando Rd., Los Angeles, CA 90065	Chương trình cố vấn
Options for Youth	(626) 282-0390	215 S Mission Dr, San Gabriel, CA 91776	Trường công lập miễn phí, chương trình ảo

## NHU CỤ C BN

### Quần áo và vật dụng vệ sinh:

First Baptist Church of Alhambra St. Vincent de Paul of Los Angeles Baby2Baby	(626) 570-1511 (800) 974-3571 (323) 933-2229	101 S. Atlantic Blvd., Alhambra, CA 91810 210 N Avenue 21, Los Angeles, CA 90031 5830 W Jefferson Blvd., Los Angeles, CA 90016
---	--	--

### Dch v git có chi phí thp học min phí:

Ascencia	(818) 246-7900	1851 Tyburn St., Glendale, CA 91204
----------	----------------	-------------------------------------



For more information for each section, please visit our online version at [bit.ly/yseresource](https://bit.ly/yseresource) or scan the QR Code above.